

Pour une pratique-théorie de la traduction.

Sur les traductions de Savonarole, Machiavel, Guichardin

Master de littérature Grenoble-Padoue, séminaire franco-italien



*Martin Luther, Philippe-Mélancthon, Pomeranus et Cruciger traduisant la Bible (vers 1860).
Lithographie d'Alphonse-Léon Noël d'après Labouchère, Londres, Bibliothèque de la fondation Wellcome. Creative commons*

Mercredi 26 mars 2025, 14h-17h, Université Grenoble Alpes

Modalité hybride :

Salle Jacques Solé, MSH, Université Grenoble Alpes et sur Zoom

Intervenant : Jean-Claude Zancarini, Professeur émérite à l'ENS de Lyon

À partir d'une longue expérience collective de traduction, Jean-Claude Zancarini relatera le passage d'une vision artisanale à l'élaboration de règles partielles et présentera l'HyperMachiavel, outil permettant de visualiser des méthodes de traduction.

Contact : cecile.terreaux@univ-grenoble-alpes.fr

Luicie
Laboratoire Universitaire
Histoire Cultures Italie Europe

UGA
Université
Grenoble Alpes